

DIOCLES CARYSTIS.

1572









1762<sup>(1)</sup>

1762

E xiii

Dio

9/6

1 R  
du/so

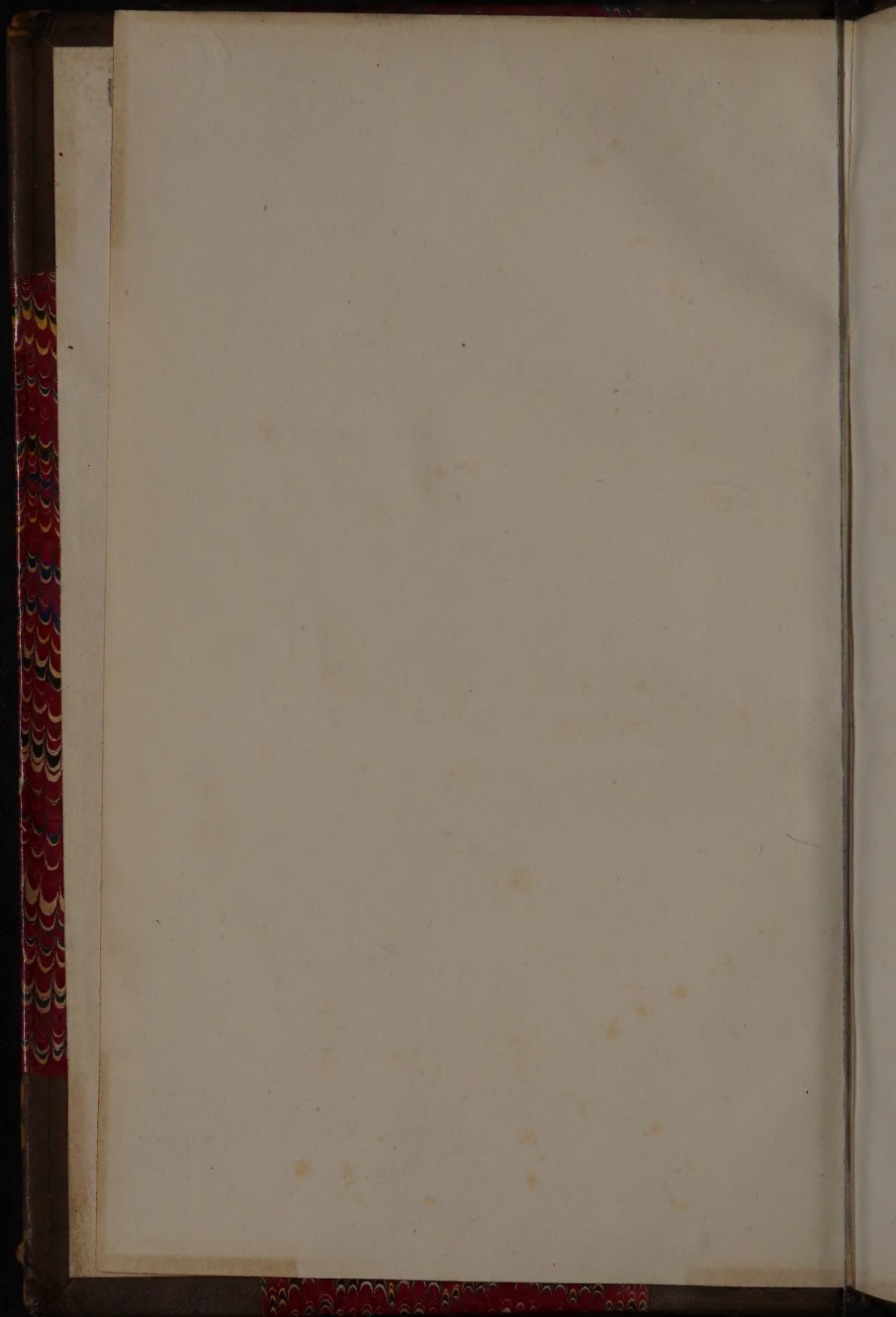
65. B. 40

30262

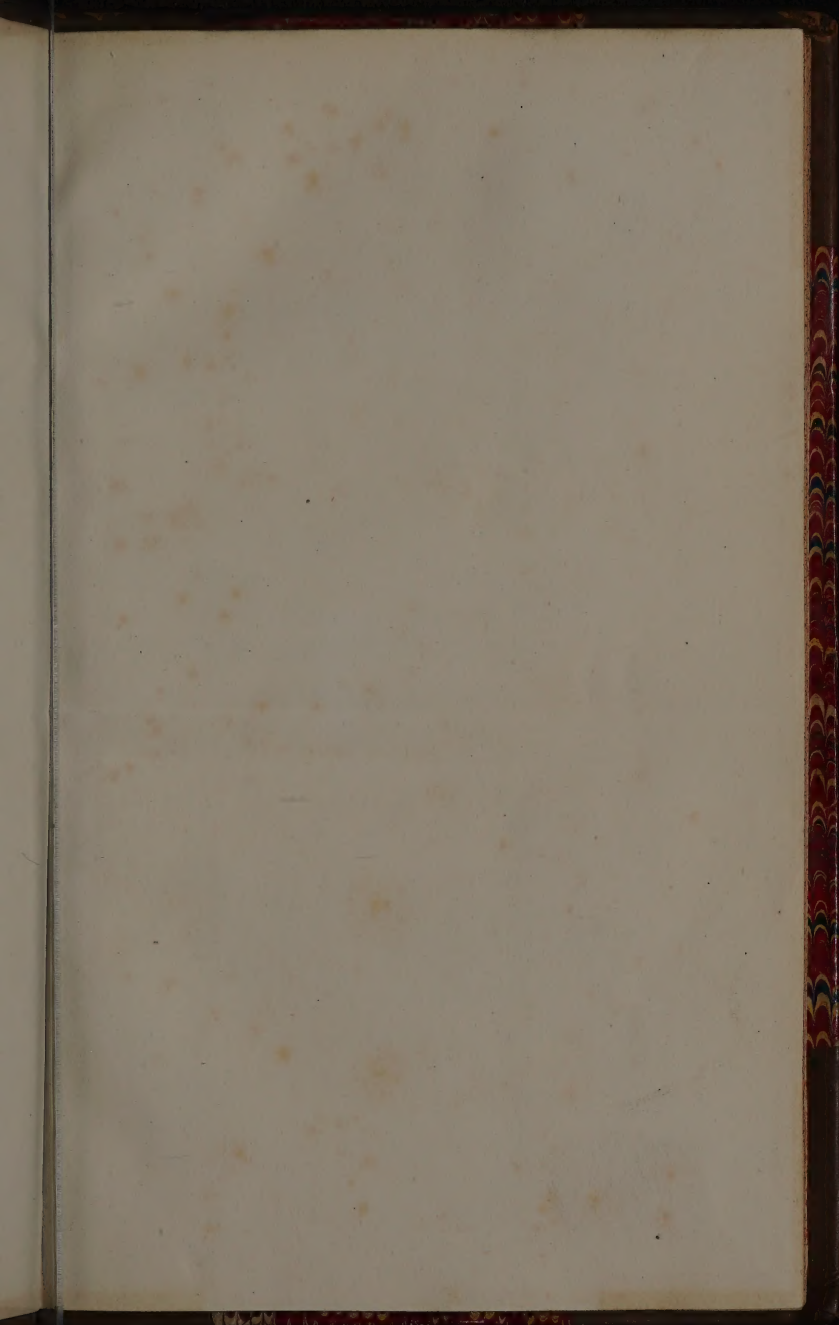
Arnald de Villeneuve  
celebre alchimiste medecin.

Langue occ. 1234 - 1314.

Payne  
8.27/14







D

M

cr

ad

De

ru

A R

Me

A

A N

A

C

# Dioclis Carystij

MEDICI, AB HIPPO-  
crate famâ & ætate secundi, aurca  
ad Antigonum Regem Epistola,  
De morborum præfagiis, & eo-  
rumdem extēporaneis remediis:

AD HÆC,

ARNALDI A VILLANOVA

Medici præstantissimi Consilium ad Regem  
Aragonum, de salubri hortensium vsu.

ANTONII MIZALDI MONLV-

ciani, Medici, cura & diligentia.

LVTETIÆ,

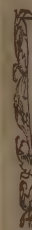
Apud Federicum Morellum  
Regium Typographum.

M. D. LXXII.

CVM PRIVILEGIO REGIS.



P  
&  
S  
G  
M



S  
in  
re  
bo  
lan  
ad





PRUDENTISSIMO  
& integerrimo viro PETRO  
SEGVIER in Parisiensi principe  
Galliarum Senatu Præsidi ANT.  
MIZALDVS S.

**L**Audabile equidem ac  
præclarum semper exi-  
stimavi, Præsides orna-  
tissime, mortales rebus  
ad uitæ cultum, usum  
& mores pertinentibus adiuuare, &  
iure iustitiæque eosdem prudenter rege-  
re, ut cuique quod suum est ex æquo &  
bono, tribuatur: Sed non minus etiam  
laudabile ac præclarum esse duxi,  
adfuturos morbos mortalibus præsa-

## EPISTOLA

gire, instantes præcauere, præsentēs circumspectè curare, & sanitatis conseruationem (qua absente languēt omnia) salubriter docere. Cū itaque in his tribus & apertè, & breuiter, Hippocratico more, versari animaduertērē, in hac ad Antigonum Asia Regem aurea Epistola, Dioclem Carystium, fama & ætate, ut scribit Plinius, ab Hippocrate secundum, & toties à Claudio Galeno in testimonium accersitum, ac magnificè laudatum: precium operæ facturum me putauī, si eum è Græcia in Latium haud ita pridem deportatum, publicæ vtilitati proponerem, ut cariosa vetustatis manus effugeret: quod temerè factum esse nemo, opinor, iudicabit. Nam quid, per Deos immortales, præstantius esse potest in hoc uitæ & temporis lubrico & præcipiti curriculo, quàm priscorum inuenta, multo sudore, la-

NVNCVPATORIA.

bore & uigilijs parta, candidè posteritati impertire? ne, ut diximus, rerum edax tempus, & inuidia pretiosorum operum rapacissima, obliuioque infida memoria nouerca, & artium, scientiarumque depradatrix insidiosa, illa eripiat, aboleat & miserè sepeliat. Ne itaque in tantum discrimen ueniret Diocles Carystius, illum è tenebris in apertam lucem deducere, & à somno plus quàm Epimenidis longo, nimirum huc usq; 1882 annorum, uel circiter, excitare non sum cunctatus, magno, mehercule, sanorum & agrorum commodo. Nam præter quàm quòd morborum partium corporis principum præsagia & signa breuiter proponit, unà cum illorum curatione, mira etiam auxilia non solùm inuentu, sed & absque impendio paratu facilia, ibidem præscribit. Quæ, ecquid aliud, amabò, ob

## EPISTOLA

oculos ponunt, quàm priscam illam, & omnium primam, cùm Græcorum tum Latinorum, medicinam & medēdi artem? Quæ, ut simplex erat, quia hortēsis & campestris (ne longiùs eundum esset) ita absque ullo fūco, ulla arte, nausea & tadio, suavis habebatur, & urbanis aquè ac rusticis admodum grata & utilis. Cuius rei si quis à me antiquissimum testem exigit, ego statim de multis illi producam Marcum illum Catonem, triumpho, censura, & literarum claritate insignem. Qui, ut Plinius tradit, herbis quas plantaue- rat, & maximè hortensi brassica, se, coniugem, filium, necnon liberos ad longauam senectutem incolumes perduxit. Fuit igitur olim, vel amplissi- mo Senecæ testimonio, medicina pau- carum herbarum scientia. Sed postea fraudes hominum, vt ille idem scribit



N V N C V P A T O R I A .

Plinius, & ingeniorum capturae officinas inuenere istas, in quibus sua cuique homini uenalis promittitur uita, & compositiones ac mixturae inexplicabiles decantantur, quæ solis hominum ingenijs constant. Non enim fecit cerata, malagmata, emplastra, collyria, antidota, ut verbis utar Plinij, parens illa, ac diuina rerum artifex Natura: officinarum hæc, imò verò auaritiæ, commenta sunt.

Sed de istis paucula hæc satis erunt, ne cum Plinio bene dicendo, apud multos cum Plinio malè audiam: nam ut obsequium amicos, ita veritas odium sæpenumero parit. Ad te itaque, Preses integerrime, nostra se conuertet oratio: à quo supplex peto, ut, ex porrecta fronte, & pro solito candore tuo, placidè, præstantissimum & antiquissimum hunc Dioclem medicum, vnà cum suo collega Arnaldo à Villa noua, medico itidem

## EPISTOLA

clarissimo (quem paulò tersius loqui facimus, quàm illius ferebant tempora) hospitio tuo excipere digneris: id nequaquam gratis facturus. Nam hic sanitatem tuam salubri hortensium usu prosperè tuebitur: ille, morbos ingruentes, certis signis & præsagijs, ceu digito, indicabit, & si aderunt, suauibus remedijs & paratu facillimis, citò, tutò, ac iucundè propulsabit. Vterque suum Opusculum Regibus scripsit & deuouit: ego meam in utroque operam, tibi summo viro & Præsidi inculpatissimo, qui mihi Regis instar haberis (si quidem uerum id est quod Homerus scripsit,

Qui rectè faciet, non qui dominatur, erit Rex)  
 officiosissimè offero, & ex animo deuoueo: Eia itaque, ubi à grauius Senatus occupationibus, & priuatis negotijs tibi respirare dabitur,

sesquihoram scriptis illorum impende, sed hora

Sufficit

*sufficit: hoc nimium? subtrahere dimidium.*

*Verum enimvero, hic ingens pectus  
meum subit cura, ne ea quæ tibi dicamus  
præclaro tuo nomini parum respondeant:  
Sed me in eo solatur, audaciorēque  
reddit Plinius, tradens multas gentes  
Dijs lacte sacrificare: ad hæc, mola salsa  
litare qui thura non habent.*

*Addo quod & Diuis supremos inter honores,  
Cesspes, & exigui placuerunt farra coloni.*

*quemadmodum scribit Statius. Malè  
præterea me torquet, quod tam uili mu-  
nuscule, sublimitatem tuam salutem:  
Sed rursus hunc mihi scrupulum adimit  
magni Artaxersis Persarum Regis, præ-  
clarus & solennis modus, quo animos  
sibi donantium munera, quantumuis  
exigua, potius expendebat, quàm mu-  
nera ipsa. Quæ magnitudine & corpo-  
ris mole non semper æstimanda esse,*

EPISTOLA.

Certò adamas, gemmæque docent: nam corpore  
paruo  
Oblectant Reges, diuitibusque placent.

Verùm hæc satis, uel fortasse plura  
quàm oportuerit, præsertim apud occu-  
patissimum Præsidentem: Cuius laudes,  
pro mea tenuitate, sanè quàm libenter  
hîc percurrerem, nisi re uera scirem, lau-  
danda alacriùs facere, quàm facta au-  
dire. Cùm itaque id mihi tua mode-  
stia negatū sit, Præsides prudentissime, ego  
interim Deum Opt. Max. qua potero  
sedulitate supplex precabor, vt & te,  
& præstantissimum Parisensium Pro-  
prætorem filium tuum, Reipublicæ im-  
primis, deinde literis & literatis omni-  
bus incolumes diu custodire dignetur.  
Lutetiæ, Idibus Septembris, 1572.





# DIOCLIS CARYSTII

*Medici ab Hippocrate famâ & ætate  
secundi, aurea ad Antigonum Asia  
Regem Epistola, è Græco Latinè red-  
dita, De morborum præsagiis, &  
eorundem extemporaneis auxiliis per  
hortensia, ANTONII MIZALDI  
medici diligentia.*

## DIOCLES ANTIGONO

REGI BENE AGERE.



VONIAM summa  
tibi inter omnes Re-  
ges, ANTIGONE,  
comparata est erudi-

*Antigoni  
Regis eru-  
ditio non  
vulgaris.*

tio, & iam senilis procedit ætas,  
vniuersæque philosophiæ ac ma-  
thematicarum non vulgaris tribui-

A ij

DIOCLIS CARYSTII

tur cognitio, quibus singulis clarissimus haberis, & palmam aliis longè præripis: Ego regiam quoque & familiarem tibi esse debere existimans, eam philosophiæ partem quæ ad tuendam sanitatem pertinet, idcirco tuæ Maiestati hac nostra Epistola paucis complecti volui, vndenam infirmitates hominibus contingant: & quibus indiciis præcedentibus augurètur, quibusue præsidiiis opportunè eis prospiciatur. Quemadmodum enim signa quædam minimè obscura, cœli tempestatem ferè semper præveniunt, quibus nautæ, & alii rerum naturæ periti, quid faciendum sit vt tutiores euadant facile colligunt: sic nullus præter naturam affectus homines corripit, nisi certis præcurrentibus signis ille in-

*Similitudo  
sanè quàm  
apposita.*

dicatus fuerit. Tu itaque nostris  
ea de re præceptiunculis admoni-  
tus illas obuiis vlnis excipere, & ad  
vnguem obseruare minimè dedi-  
gnaberis.

Distribuimus humanum cor-  
pus in partes quatuor, Caput, Tho-  
racem, Ventrem, & Vesicam.

*Corporis  
partes qua-  
tuor.*

## CAPVT.

CV M itaque morbus quispiam  
caput præhensurus est, certa  
præfagia & signa illum magna ex  
parte solent prædicere. Cuiusmo-  
di sunt capitis ad supercilia vsque  
grauitas, aurium murmurans soni-  
tus, & temporum pulsatio. Manè  
lachrimantur oculi & caligant: he-  
betatur odoratus, ac gingiuæ intumescunt. Itaque dum eiusmodi

*Præfagia  
instantium  
morborum  
capitis.*

DIOCLIS CARYSTII

*Remedia  
morborum  
capitis.*

*Semisexta-  
rius uncia  
decem.*

*Cautelano-  
tatu digna.*

præfagiorum & signorum quid-  
piam animaduverteris, caput con-  
festim repurgandum esse iudicato:  
nullis, inquam, pharmacorum præ-  
sidiis, verum, sumptis hyssopi, vel  
origani summitatibus tritis, & in  
ollula ebullitis cum passo, vel iuris  
semisextario, quibus os ieiunum  
collues, & quoad pituita educatur  
gargarizabis. Hoc sanè morbo-  
rum capitis facillimum est reme-  
dium. Saluberrimum quoque  
fuerit, decocto sinapi, in aqua mul-  
sa & calente præmacerati, ieiunum  
os itidem colluere, & gargarizan-  
do humorem è capite deducere.  
Oportet autem caput ipsum antea  
perblandè fricare, & tegumento  
quopiam calfacere: vt liquefacta  
pituita sublato obstaculo, meliùs  
fluere possit. Quisquis præuisa si-



gna & posita remedia neglexerit, *Accidentia  
ex neglectis  
remediis ca-  
pitis.*  
se morbis istis opportunum fore  
certò sciat: nempe ophthalmia,  
glaucomati, aurium dolori, stru-  
mis in ceruice, tabi cerebri & σφα-  
κελισμῶ, coryzæ, raucedini, angina  
nocturnæ, lapsui vuulæ, capillo-  
rum defluuio, vlcusculis capitis &  
dentium cruciatui.

## T H O R A X.

**Q**Vando verò mali quidpiam  
thorax passurus est, his præsa-  
gitur & præsignificatur notis. Su- *Signa mor-  
borum tho-  
raci impen-  
dentium.*  
dor quidam per corpus vndique  
diffluit: sed omnium maximè ad  
thoracis regionem. Lingua crasse-  
scit, & salsa, amara, aut biliosa ex-  
spuuntur: spontanei dolores in la-  
teribus & scapulis citra manife-

itam causam oboriuntur: oscitationes crebræ fiunt, vigiliæ fatigāt, vrgent suffocationes, sitis adest, & ex somno labor & animi anxietas, infestant pectoris angustia, & brachiorum lassitudo, ac manuum tremula affectio. Quibus nec malè, nec imprudenter ad hunc succurritur modum. Imprimis vomitus haudquaquam crapulosus, à cœna, quoad eius fieri potest, proritandus est ac mouendus: sed absque medicamento. Profunt etiam vomitus ante pastum matutini, & ieiuni, à Græcis *συνμαισμοὶ* nūcupati. Quibus igitur hoc pacto vomere placuerit, radículas tenues, seu raphanos, nasturtium, erucam, sinapi, aut portulacam deuoret, deinde aqua tepida affatim hausta vomat. Qui dicta præsagia & præsidia negli-

*Remedia  
morborum  
thoracis.*

*Vomitum  
paratu fa-  
cillimum.*

## EPISTOLA

5

negligēdo prętermiserint, hos me- *Incommoda  
ex neglectis  
præsidis iho-  
racis.*  
tuant affectus, pleuritidem, peri-  
pneumoniam, melancholiam, fe-  
bres acutas, phrenetidem, veter-  
num, & cum singultu faucium ar-  
dorem & phlegmonem.

## VENTER.

**S**I quis autem morbus ventrem  
sinuasurus est, his detegitur in-  
diciis. Venter in primis conuolui- *Indicia fu-  
turo rum vē-  
tris morbo-  
rum.*  
tur, obmurmurat & perturbatur:  
esculenta cum poculentis amaro-  
rem prę se ferunt: genuum adest  
grauitas, spinæ & lumborum rigor  
inflexilis, cum vniuersi corporis  
lassitudine, citra manifestam cau-  
sam. Vbi hæc signa obseruas, ven-  
ter, nullo quidem medicamento,  
sed victus ratione emolliendus ac

B

DIOCLIS CARYSTII

lubricandus est. Nam & meliùs &  
longè tutiùs est iis vti, quibus non  
facilè potest delinqui. Ex horum  
classe & numero sunt beta aqua  
mulsa incocta, allia elixa, malua,  
rumex, mercurialis, & omnia mel-  
le condita: cuncta enim hæc alui  
excrementa clementer ac benignè  
deiciunt. Quòd si præfagiorum  
quodpiam magis atque magis in-  
tendatur, cnici seu cartami liquo-  
rem omnibus decoctis infundes:  
nam is & suauior & tutior est. Vti-  
lis etiã fuerit læuis brassica, multa  
aqua elixata. Huius etenim iuscu-  
lū heminæ dimidię seu vnciarum  
quinque mensura cum melle & sa-  
le haustum, summè iuuabit: perin-  
de atque cicerum decoctum ieiun-  
no stomacho eadem mensura po-  
tum: nam eundem habet effe-

*Remedia  
morborum  
ventris per  
illius lubri-  
cationem.*

*Naum blā-  
dā & facile  
soluentia.*



Etum. Hæc signa & auxilia parui-  
pendentibus affectiones istæ sæpe-  
numerò succedere solent: diar-  
rhœa, dysenteria, lenteria, voluu-  
lus, coxarius morbus seu ischias,  
tertiana febris, podagra, apople-  
xia, hæmorrhoides, & articularis  
cruciatus.

*Que sequā-  
tur neglectæ  
ventris cu-  
rationem.*

## VESICA.

**Q**Vando autem vesicæ ma-  
li aliquid imminet, his in-  
diciis dignoscitur. Post exiguum  
cibum plenitudo infestare depre-  
henditur: oboriuntur flatus & in-  
flationes, ructus & pallor vniuersi  
corporis. Somni adsunt graues,  
vrinæ tenues, aquosæ & ægerri-  
mè stillantes, necnon circa puden-  
da bubones, vel œdemata. Vbi sese

*Signa mor-  
borum ve-  
sicæ propin-  
quatum.*

DIOCLIS CARYSTII

*Auxilia af-  
fectuum ve-  
sicae.*

*Incommoda  
sequentia  
neglectam  
curationem  
vesicae af-  
fecta.*

proferent eiusmodi signa & praesagia, auxiliis lotia impellentibus & promouentibus, opportunè succurrendum erit. Id quod sine periculo praestabunt apii & fœniculi radices, in vino albo, tenui & odorato, maceratae & decoctae: modò cyathi duo iusculi, seu vnciae tres, quotidie exhibeantur: manè nimirum & vesperi, cum aqua dauci, smirni, velenulae campanae: quodcunque horum ad manum fuerit, nam aequè singula prosunt. Cicerum quoque premaceratorum & coctorum aquam, si cum vino biberit aegrotans, idem prorsus consequetur. Qui verò scripta signa & auxilia imprudenter neglexerit, à sequentibus morbis sibi metuat: nimirum ab hydrope, lienis tumore, hepatis dolore, lithiasi, nephritide,

stranguria, colico cruciatu, & torminibus. Cæterùm, in omnibus signis & malis quæ hætenus proposuimus, infantibus quidem & iunioribus, clementiora medicamenta, grandioribus verò, & natu maioribus, validiora ac efficaciora exhibere conueniet.

*Aduertenda  
& notanda.*

## A D M O N I T I O.

**S**unt in Græco exemplari (cuius papyrus raphrastem veriùs quàm interpretationem me præstiti) alia aliquot hæc omiffa, de seruanda victus ratione per quatuor anni cardines & tempeftates.

*Cur autem  
ad finem  
græci exemplaris  
scripta quedam  
consultò omiffa sūt.*

Quæ, quia parum congruere nouimus ad hanc septentrionalis calis & soli nostri inclinationem & clima, idcirco hæc omittere nobis uisum fuit.

DE SYRMAISMO, ET RATIONE  
PURGANDI PER VOMITUM, EX AE-  
gyptiorum inuento & formula.

**Q**UIA in superiore Epistola ad Antigonum Regem, Diocles medicus doctrina & antiquitate celebris, Syrmaismi mentionem facit in morbis thoracis, quædam ex Ioanne Lægio medico & philosopho præstantissimo in medium de Syrmaismo producam.

**P**LYTARCHVS autor grauiissimus, in Dialogo cui titulus, Quòd bruta ratione vtantur, Gryllum quendam ad hunc modum loquentem introducit, τοῦ μὲν γὰρ Αἰγυπῖοις πάντας ἰατρὰς ἀκρόατοί εἰναι. quod est, Audimus quidem Egyptios omnes medicos esse: Nempe qui in omni philosophia & magia naturalis sapientia & vetustate omnes vniuersi orbis incolas longè superarunt. Qua primi non herbarum modò & radicum, gèmarum, astrorum, & vt verbo dicam, omnium terræ nascentium vires, sed etiam rerum cælestium, diuinarumque causas, & præcipuè

**Polybius li.** morborum, omni solertia scrutati sunt. Nec temerè, **bro secundo** quid enim prodest ægrotis medicus, vt tradit Poly-  
**Et tertio hi-** bius, qui effectuum corporis causas ignorat? nihil sanè. Proinde cum Aristoteles graui morbo decumberet, **Et** medico suo multa vetanti, & non pauca citra morbi **Aelianus** causam edicenti, scitè, atque eleganter fertur respon-  
**lib. 9. cap.** disse: Ne me cures vt bubulcum, vel fossorem, sed **23.** prius morbi causam ediffere, sic me præceptis tuis morigerum facile reddideris. Sed, vt ad Egyptios redeamus, illi, Diodoro Siculo authore, asserunt ex cibario-

**Lib. 2. sue**  
**Bibliothecæ**  
**ce.**



rum luxu & crapula omnes oriri morbos. Eos igitur ieiunio, aut vomitu, idque quotidie, vel tribus aut quatuor interiectis diebus, inanitione, ut Hippocrates quoque edixit, curare oportere. Id quod Herodotus quoque in Euterpe affirmat: Apud Egyptios, inquit, adeo erat frequens usus clysterum, ut quouis mense triduo se purgarent vomendo, & intestina sanitatis ergo clysmate eluendo. Quod ab Ibide volucri Ciconia simillima, & à canibus didicerant: qui ut Claudius Aelianus tradit, dum lumbricus infestantur, segetem herbescentem depasti eos egerunt: cum vero alterum ventrem exonerare volunt, herbam quandam gramini canario similem arrodere dicuntur: cuius viribus partim vomendo, partim per aluum bilem æruginosam & quicquid in utroque eorum ventre redudat exonerant maximo eorum commodo. Vnde etiã Egyptios Syrmaismum, quo canes utrumque ventrem expurgant, didicisse, idem Aelianus refert: & ob id beneficium, Canes sub Anubis nomine adorarunt. Cum igitur Egyptus non tantum nili effluvio, sed præclaris etiam philosophorum, quos magos dicunt, & medicorum quoque ingenijs sæcunda, per totum terrarum orbem celebraretur, ad illius arcana doctrinae & sapientia præcepta capeffenda, Democritus Abderita, Pythagoras & Plato in Egyptum appulerunt, & Egyptiorum dogmata in Latium, aut, si maius veterem Græciam attulerunt. At Democritus Chaldaeos etiam inuisit, & Babylonem ingressus magos, & postea Indorum gymnosophistas salutauit: A quibus sapientia, medicina, & rerum occultarum thesaurus onustus, tandem in Græciam rediit, & Hippocratem, cum quo diu familiariter vixit, præter

Aphorismo  
22. sectionis  
secunda.

Aelianus libro 5. cap. 46. & lib. 8. cap. 9. de animalibus.

Vide Herodotum & Diodorum.

Legit Eusebium libro 10. cap. 2. Et Cic. lib. 5. de finib.

# DE SYRMAISMO.

alia multa, Syrmaïsmum Ægyptiorum, vt par est credere, docuit. Cuius vsum ille idem Hippocrates in curatione fracturæ aurium his verbis cōprobat, ὡς δὲ ἐν ἐνύκτιος ἐστὶν, ἐπεὶ ἐν ἀπὸ συρμαϊσμοῦ, id est si patiens ad vomendum pronus fuerit, vomere illum à syrmaïsmo finito: taliter enim, inquit Galenus, leues & mediocres alui deiectiones, vel euacuationes per vomitum veteres appellarunt: quas varijs proritabant pharmacis: Nempe melle affatim deglutito, aqua mulsa meraciore, succo pisanæ ex aqua per se, vel cum melle decocto: & ijs efficacioribus, surculis veratri albi in raphanum defixis: vel raphanus solis postero die ex aceto mulso comestus: nec verò tantum lentoris habet, quantum raphani succus, aut bulborum narcissi, qui vomitum quoque prolicit. Non temerè igitur Diocles Antigonus regem admonet, vt ægritudines thoracis imminentes, syrmaïsmo præueniat. Quod attinet ad syrmaïsmi etymū, ἀπὸ τῆς συρμαΐζειν deduci videtur, quod, autore Suida, purgare per vomitum & aluum significat, & pharmacum, quod id operatur, συρμαΐζειν dixerunt. Sed de syrmaïsmo, & purgatione per vomitum hæc in præsentiarum satis erunt.

Vide Comment. Gal.  
de fract. os.  
suum, &  
Paul. Aegi.

Lege in Lexico Suida  
& Phavorini.



ARNALDI A VILLA-

NOVA, medici præstâtissimi,  
Consilium ad Regem Arago-  
num de salubri horten-  
tium vsu.

*De salubri usu Olerum.*



LERIS nomine hîc in-  
telligimus, plantas eas,  
quæ in vsum coquinæ  
veniūt, vt ex illis parêtur  
iūscula, fercula, condimēta & simi-  
lia, siue sint herbæ, vt caules, lactu-  
cæ, spinacea, betæ, & aliæ: siue fru-  
ctus plantarum, vt cucurbitæ, cu-  
cumeres, cinaræ, melones, & huius  
plumæ alij: siue radices esculentæ,

*Quid hîc  
per olus in-  
telligendū.*

C

DE SALVBRI VSV

vt cepæ, porra, raphani, allia, & similes. Imprimis itaque moneberis, quòd temperato corpori & euchy-  
mo oleribus vesci non expedit, præsertim crudis, lactuca & portu-  
laca exceptis. Quibus per æstus & calores immodicos, mediocriter  
vti conceditur, ad placandum & temperandum sanguinis, ventri-  
culi & hepatis incendium. Quo tempore, ante alia fercula, ex pau-  
co aceto rosacea aqua defracto, sumi possunt. Sed amaræ lactucæ  
ijs maximè vitari debent, quorum corpora calido temperamēto sunt  
prædita. Borrage & buglossum do-  
mesticum, omni tempore congru-  
unt, propter temperatam eorum  
facultatem: sed his imprimis quo-  
rum aluus pigra esse solet. Nec  
ineptè fiet, si ad tollendam illorum

*Cruda ole-  
ra corpori-  
bus tempe-  
ratis noxia.*

*Borrage &  
buglossum  
quibus con-  
gruant.*



asperitatem, nonnihil tenerrimorum spinaceorum, vel blitorum, sed nequaquam rubescentiū, vnā decoxeris: & si æstas aderit, lactucam adieceris, vel portulacam, aut atriplicem, vel betam: Si verò hyems vigebit, nasturtium, petroselinum, vel pauca menthæ folia aut alborum cauliū cymas & oculos. Spinacea & bliti, quia temperamento inuicem propinquant, mixtim vel separatim sumi possunt, qualibet anni parte, modò quæ temporì congruent, illis adiungantur: vt æstate, lactuca dulcis, portulaca, atriplex, & cucurbita: hyeme, nasturtium, vrtica tenera, petroselinum, caules rubri, aut crispì virides. Albi caules quorum latæ sunt costæ & brachia cum leni folio, vtiliter sumuntur æstate

*Spinacea &  
Bliti, cum  
illorum su.*

*Caules al-  
bi.*

DE SALVBRI VSV

& autumnò, si in arido solo & umbrato loco educati fuerint : sed omnium maximè eorum summitates & tenerrima capitula probantur, abiectis magnis & latis foliis.

*Asparagi.*

Asparagorum teneritas præbullita verno tempore locum habere potest. Verum enimverò, in horum omnium usu tria obseruare conuenit.

*Tria summe  
obseruanda  
in olerum  
usu.*

Primùm, vt reiiciantur quæuis olera, dum ad florem festinât. Alterũ, ne cum lacte animalium condiâtur: nam ita immodico vapore, calida corpora & temperata offendunt. Itaque in carniũ, & omniũ maximè gallinacearũ iusculo, vel cum amygdalino lacte, aut oleo dulci & receti, perappositè ac salubriter condiêtur. Quod attinet ad

*Cucurbita.*

cucurbitas, satagendum erit, vt pro animalium lacte, amygdalinum il-

lis adhibeas, ne renibus & vesicæ  
 noceant. Nec insalubre erit, co-  
 mites eis etiam dare albas & ro-  
 tundas cepas, ne intestinis quid-  
 piam detrimenti adferant: adhæc  
 puluere cinnamomi conspergere,  
 ne ventriculo officiât. Tertium in  
 vsu olerum obseruādum id est, vt  
 ante alia fercula sumantur, exceptis  
 caulibus, qui sub finem mensæ lo-  
 cum habere possunt, ob quandam  
 stipticitatē, vt ita dicam, & nitro-  
 sitatem, qua sunt præditi, maximè  
 crispī, virides, ac rubri. Si autem  
 exclusa eorū substantia, solum ius-  
 culū haurire perplacuerit, omniū  
 primū, hoc est, paulò ante cibos  
 alios, agendum id erit: ob manife-  
 stam laxandi & aperiendi facul-  
 tatem qua pollet. Quòd si vtrum-  
 que vnà sumere visum fuerit, ni-

*Caulēs sub  
 finem men-  
 sæ locum ha-  
 bere.*

DE SALVBRI VSV

mirum & iusculum & cauliũ car-  
nem, sedulò obseruabis, ne ven-  
triculo negocium faceffas, & cibo-  
rum coctionẽ præpedias, ob con-  
trarias facultates. Expedit itaque  
ad id incommodi depulsionem, vt  
antè præscriptam eorum conditu-  
ram & coctionem præbulliant: aut  
aqua feruens ante cocturam illis  
aliquoties superfundatur: vel ex iis  
iusculum initio pastus hauriatur,  
& in fine herbacea substantia.

*De usu cau-  
lium pul-  
chra & no-  
tatu digna.*

*De salubri usu Radicum horten-  
sium esculentarum.*

*Hortorum  
radices es-  
culenta.*

**R**ADICES hortenses quibus  
solemus vesci, sunt porri ( aut  
si mauis porra ) cepæ, allia, rapha-  
ni, rapa, napi, pastinacæ, & fiseræ.  
A primis quatuor debent prorsus



abstinere qui calido sunt temperamento, maximè si cruda fuerint.

Sed hyemali tempore, in iusculis & cibario vsu nequaquam prohibentur: præterquam his qui fluxui

*Porrorum,  
ceparum &  
alliorum  
vsu.*

pulsantium hæmorrhoidum sunt obnoxii, vel extemporaneæ insperatæque illarum eruptioni. Quamquam minùs periculi ingruere solet ab albis cepis, modò præbullitæ fuerint, & ex eis factum sit, vt vocant, Cepulatū, cum optimis car-

*Cepulatū.*

nibus, aut dulci oleo: in quibus prætermittere nunquam licet, amygdalinum lac. Verum enim uerò quia tale ferculum ventrem solet soluere, idcirco principio mensæ & ante alios cibos sumi debet. Oblongæ cepæ, rubentes ac rotundæ, nullum in his locum agnoscunt. Rapa dulcia, & napi

*Rapa &  
Napi.*

DE SALVBRI VSV

tenerrimi, cum carnibus, absque melle, pipere, & cimini aut carui semine decocta, sic satis probatur, etiam si nullo condiantur sapore. Quod si aliquo oblecteris, abunde erit caryophyllum addere, utcunque tusum, vel Zinziber, cinnamomum, aut crocum: Sic enim meatus urinales aperient, aluum remollient, & visui proderunt.

*Pastinacæ.*

Pastinacæ, præsertim albæ, sub feruentibus cineribus assatæ, aut in iusculo cum carnibus elixatæ, salubriter sumi quandoque possunt: nam & ventri, & viis urinariis eadem præstant auxilia cum præcedentibus: modò prima mensa, ut antea scriptum fuit, exhibeantur.

*Sisera quibus prosint.*

Sisera, nobis vulgò, *Chernis*, dicta, hyeme & vere corporibus euchymis impunè sumi possunt frisa, &

ut par

vt par est, condita. Sed si caput, thorax, aut pulmo defluxione, vel rheumatismo tentarentur, illis abstinendum esset: quoniam humido capiti & pulmoni summè nocent.

*De salubri usu Leguminum.*

**L**egumina eucymis & temperatis corporibus non congruunt, quandiu integra fruuntur sanitate. Quapropter vitanda est eorum substantia, & maximè siccorum. Si tamen viridium & recentium vsus cuipiam expetere-  
 tur, cōsentaneum erit vt cum Zinzibere & croco exsiliquata decoquantur, & sub finem lacte amygdalarum dulcium condiantur: nisi satius esse duxeris fieri id cū iusculo pinguium carniū, excluso la-

*Viridium leguminum  
 vsus & cō-  
 ditura.*

*Fabe, pisa  
& cicera.*

Est amygdalino. Fabę, pisa & cicera, de omnibus leguminibus minus noxia habentur euchymis corporibus, omniumque minimū pisa, quæ albo & rotundulo sunt corpore. In summa, quęcunque ex leguminibus sicca erunt, absque carnibus parari debent, addita cepa alba & rotūda, minutim concissa: tum demum in oleo dulci, ut decet, frigi, & amygdalino lacte condiri: præcipuè si ex fresa faba ferculum parari debeat. Legumina quę cum animalium lacte in vsum veniunt, prorsus fugienda sunt. Verum per esuriales illas & longas ferias (vulgus Quadragesimam vocat) in quibus obstruentium alimentorum & saburrantium quamplurimi larga copia uti solent, ut piscium, polentarum, & similium,

*Legumina  
cum animalium lacte  
cocta, fugienda.*



tunc temporis precium opere fuerit ad tuendam valetudinem, prima mensa interdum haurire iusculum pisorum, aut cicerum depuratorum, quod populares Puretam nuncupant. Quæ nihil aliud est, quàm decoctum id, quod prisci medici summoperè laudarūt, & ad hunc appaauerunt modum. Maceratur per noctem pisa vel cicera in aqua dulci: postridie ebullitionibus aliquot blandè feruent: colatura mundo vase excepta, appetente hora pastus cum vini albi tātillo, & pauco spice nardi pulvere, nec non mediocri sale & croco, vnica ebullitione rursus feruet, ac tum demum prima mensa hauritur. Iusculum id aperit ac deterget capillares venulas hepatis, & urinæ vias emūdat, vnde corpora

*Iusculum  
pisorum seu  
pureta, quo  
modo anti-  
quus para-  
batur.*

DE SALVBRI VSV

*Pro calculo & arenulis.*

à calculo & arenulis eximiè tuetur & præferuat, maximè si præmolli-  
ta fuerint pisa, laut cicera, in aqua  
decoctionis radicum petroselini,  
& ibi, quo dictum est modo, per-  
cocta. Populares falluntur in eo,  
quòd sibi persuadent idem com-  
modi esse in iusculo cicerum ma-  
ceratorum & remollitorum in li-  
xiuio. Nam sic tota substantiæ te-  
nuitas & subtilitas ab illis sepa-  
ratur.

*De salubri usu fructuum, tam arboreo-  
rum, quàm herbaceorum.*

FRUCTUUM vsus non conuenit  
euchymo corpori & tempera-  
to ratione cibi, sed potius medica-  
menti: fructibus itaque moderatè  
vti conuenit, obseruato semper

*Fructibus  
prudenter  
ac modera-  
tè vtendum.*

commodo, & incommodo, quod ex eorum vsu pendet. Nam ad voluptatem non sunt sumendi, quin potius ad vtilitatem & salubritatem. Itaque, qui illis pro alimento vtuntur, debent qualibet anni parte consideratè prospicere, in quæ detrimenta possint incidere, cum ex ea cœli & aëris constitutione quæ tunc sese offeret, tum ex alimentis & rebus quæ in aëre, qualisqualis erit, educabuntur & vige-  
bunt. Ceterùm, quia æstiuo tem-  
pore & calido sanguis facilè in-  
cenditur, autumno verò siccescit,  
ideirco per ea tempora liberum  
est frigidis & humidis fructibus  
vti, ad contemperandum sangui-  
nem. Insuper quia per calores mē-  
bra corporis rarescūt, & hinc rese-  
ratis eorum spiraculis facilè effluit

*Frigidis &  
humidis fru-  
ctibus quæ-  
rendū.*

natiuus calor vnà cum suo spiritu,  
ob id tunc temporis vti cōceditur  
fructibus moderatè adstringenti-  
bus: quales sunt subacerbi, austeri,  
& stiptici vulgò nuncupati. Quo

*Quando  
utendum  
fructibus a-  
cidis, astrin-  
gentibus,  
humidis ac  
dulcibus.*

etiam casu cōgruit acidorum vsus,  
ad internum æstum frangendum,  
aut saltem leniendum. Adde quòd  
aëris siccitas sepe numero aluū re-  
ficcare solet: quò fit, vt æstate hu-  
mectāda sit vsu fructuum dulcium  
& humidorum. Quorum præsidio  
conciliari etiam poterit somnus,  
qui plærunque à siccitate præpedi-  
ri consuevit. Iuuabit denique co-  
rundem vsus, ac summè proderit  
ad sitim placandam, & hepatis,  
cordis, nec non oris ventriculi  
æstum per ea tempora leuandum.

His diligēter animaduersis, faci-  
lè, vt opinor, colliges vsum fru-



ctuum, quo dictum est modo selectorum, æstate feruida, & sicco autūno nequaquā prohiberi. Quod ad sanitatis conseruationem attinet, pro canone, ceu rata sententia habeto, fructibus nunquam esse vtendum, siue crudi, siue cocti erunt, donec in sua arbore perfectam assecuti fuerint coctionem & maturitatem, si quidem id fieri potest. In his mora excipiuntur, quorum vsus probatur antè quàm ex integra maturitate nigrescāt. Nam tum sanguinem inficiunt, & ad putredinem viam sternunt, excitantque bubones, carbunculos & anthraces. Ob id in regionibus calidis & humidis, eo anno quo talium mororum frequēs est vsus, epidemici morbi, populares & pestiferi, maximè vigere solent: nisi

*Fructibus  
ante perfectam  
maturitatem  
nisi  
quam vtendum.*

*Mors.*

*Vermiculo-  
si fructus  
fugiendi.*

fluxionibus alui impediuntur. Abstinentum est à fructibus, quoties in illis vermes cumulatim gignuntur, aut fructus ipsi internè tabescunt. Quod inde cognoscitur, quia parte interiore natium colorem deponūt, & genuinam pulpam nequaquam præ se ferunt. Quo fit, vt tales fructus, quotidianas febres, & continuas ac putridas, comites plerumque habeant, & frequenter generent: nisi fortè illorum cruditas & corruptela, soluta aluo pessum eat, aut copiosis ex sudore laboribus, vel aliter, à corpore excludatur, aut per vrinas opportunè eluatur & effluat. Obseruandum insuper erit, ne simul diuersi fructus sumantur: quantumcunque fuerint in suis naturis & qualitatibus propinqui. Vt si  
contin-

*Diuerfos  
eadē mensa  
fructus non  
debere sumi.*

contingat prunis vesci dulcibus ad  
 mouendam aluum, non expediet  
 vnà cum illis vti cerasiis: quin po-  
 tiùs his, aut illis, simpliciter, prima  
 mensa, & pauco ante alia fercula  
 tempore. Sic in ficuum & vuarum  
 prouentu, non licet vtrisque si-  
 mul vti, quamuis valde prosint ex-  
 cretioni alui, sed alteris duntaxat  
 seorsim & particulariter: veluti re-  
 centibus ac maturis ficubus, quo  
 dictum est modo, tempore, & lo-  
 co. Quæ vt efficaciter prosint, & <sup>Vesicus pro-</sup>  
 aluum optimè subducant, iuscu- <sup>sint & al-</sup>  
 lum desuper hauriendum erit, vel <sup>uum subdu-</sup>  
 alius quispiã liquor idoneus. Ve- <sup>cant.</sup>  
 rùm, biliosis omnibus, nec non iis  
 quibus hepar cum ventriculo cali-  
 dum habetur, tutius erit frigidam  
 superbibere: reliquis verò vinũ ad-  
 primè dilutum. Quòd si ad illos-

DE SALVBRI VSV

*De vni  
earum & su  
salubri.*

met effectus vna sumi debuerit, se-  
dulò cauendum erit, ne id fiat inter  
epulas, sed longè antè: præsertim si  
recēs & exactè matura fuerit. Nam  
sic flatus, & ventosa tormina non  
solum promoueret, sed etiam ebul-  
litionem, & nescio quam ciborum  
fermentationem, vnà cum ventri-  
culi subuersione, perturbatione &  
coctionis impedimento, molire-  
tur. His accedat, quòd vuis sum-  
ptis, vinum desuper nullo modo  
est hauriendum: quin potius ius-  
culum, aut aqua frigida. Si tamen  
inter fercula liberet vnam mandu-  
care, sit illa dies aliquot antè decer-  
pta & adseruata. Id quod fieri si mi-  
nùs possit, in feruentem aquam de-  
mittatur, & tum demum superfusa  
frigida, mensæ apponatur. De per-  
ficis, antepersicis, & similibus mol-

*Pulchra de  
vni & ob-  
seruatu de-  
rina.*



licute & carne præditis fructibus,  
 idē ferè sentiendumerit. Nam Per-  
 fica sumūtur initio mēſæ & primo  
 eius vestibulo, ad mouēdam aluū,  
 & ducēdas deorsum fēces : iis ma-  
 ximè quibus calidum & siccum est  
 hepar: sed tunc non expedit ficus  
 sumere, quæ magna scatent humi-  
 ditate. Nocent verò, vt etiā aquo-  
 si & frigidi fructus omnes, iis quo-  
 rum viscera frigida habētur & hu-  
 mida. Si tamen & his & illis vti vi-  
 sū fuerit, aliquātiſper præmacerari  
 debent in vino aliquo generoso, si  
 eadem die ex sua arbore decerpta  
 fuerint. Quæ biduò, vel triduò post  
 collectionem, Soli exponentur,  
 longè sapidiores ac salubriores gu-  
 stu esse deprehenduntur. Ceterum,  
 si cui calida habenti viscera, nota-  
 bili quantitate ficus edere visum

De Persicis  
 & eorum  
 vſu.

De ficibus  
 pulchra &  
 notatu di-  
 gna.

erit, ei sanè quàm optimum fuerit durioris carnis persica, vel antepersica, aut odorata & permatura mala antè manducare: æstate cruda, hyeme verò cocta. Ex ficubus præstantissimæ habentur, quibus rubicunda est pulpa, & sapor subacris, censenturque vtilis esse iuuenibus, & calido temperamento præditi corporibus.

*Admonitio.*

Quæ hætenus scripta sunt, ad eos quoque fructus referri possunt, qui ad temperandum sanguinis æstum & feruorem sumuntur, cuiusmodi sunt cucumeres & melones: præterea qui ad placandam bilis acrimoniam & eius incendium restringendum offeruntur, vt facere solent acidi fructus & frigidi. Sed hîc nequaquam est omittendum, nec item obliuiscendum,

*Melones, citruli & cucumeres.*

quòd cucumeres, melones & citruli vnà sumi non debent. Qui si fortè ad mēsam apponentur, parū eorum pulpamento licebit degustare, idque ante cibos alios. Quod iuuenibus & his quibus calida sunt viscera, præceptum erit. Quanquam, æstiuis caloribus, & per *κυτό-καύματα* non incongruè, nec insalubriter sub finem cœnæ ab iisdem sumi etiam poterunt: vt diaphragmati & superioribus corporis partibus, ob præcedentem diei feruorem æstuantibus, perfrigerium aliquod accersatur: maximè vbi somnus paulò pòst sequi debet. Hinc nimirum facilè potes colligere, cur persica, vel, vt legunt alii, citria, sub finem cœnæ sumpta, plus prosint, quàm initio eiusdem, licet aquosi & humidi sint fructus, nimirum

*Observatio  
Et notatio  
digna.*

*Cur humi-  
di fructus,  
subacribi  
& acidi  
mensas clau-  
dere de-  
beant.*

*Pulchra &  
notata di-  
gna.*

quòd squallorem, & partium cor-  
poris superiorum æstum mitigent,  
& suauem somnum procurèt, gra-  
uésque halitus & fumos à præsump-  
tis cibis elixis, vel affatis, & acribus  
eorum condituris excitatos, dum  
ex ventriculo & hepate sursum vo-  
lare, & cerebrum petere satagunt,  
deorsum redire, & veluti posito  
desuper operculo, intra proprios  
cancellos sese continere cogantur.

Ut ilius nihilominus esset, ad æstū  
sanguinis leuandum, cucumerum  
quo decet modo apparatorū, aut  
peponum, melonūmue pulpam &  
subcutaneā carnem longè ante cœ-  
nam sumere: in fine verò, persica,  
vel potius citria, vt antea diximus,  
aut granata, selectaue poma cru-  
da, cum tantillo panis: vel canden-  
tibus cineribus priùs exposita, &



perfrigerata. Acidi fructus & sub-  
 austeri qui ad extinguendum, vel  
 obtundendum flauæ bilis incen-  
 diū, ad proritandamue & excitan-  
 dam ciborum appetētiā sumun-  
 tur, longè ante prandium exhibe-  
 ri debent: cuiusmodi sunt cerasa  
 subacida, aut mora semimatura.  
 Sed siue initio mensæ præsuman-  
 tur, siue longè antè exhibeantur,  
 nihil est superbibēdum. Nisi fortè  
 metueres ne ab eorū aciditate, vel  
 acerbitate offenderetur guttur, aut  
 stomachus, vel spiritalium mem-  
 brorum quodpiam: Tunc enim  
 consultum esset, nonnihil iusculi,  
 vel vini aqua refracti, aut sacchari  
 optimi, ilico pòst sumere. Monen-  
 di itaque sunt qui ieiuno ventricu-  
 lo citria mala, aut limonia, vel gra-  
 nata acida, vel quid tale accipiunt,

*Acidi fru-  
 ctus & sub-  
 acerbis quā-  
 do utiles.*

*Admonitio  
 nequaquā  
 negligenda.*

De fructib.  
astringen-  
tibus & a-  
cerbis.

Fructuum  
astringenti-  
um varie-  
tas.

vt id nunquam tentēt, quin priùs  
illis ad manum sit præstantis. sac-  
charum. Quòd attinet ad compri-  
mentes & astringentes fructus,  
plurimi sunt ex eis qui attingi mi-  
nimè debent. Vnde sumptis pyris  
abstinendum est à cotoneis, & co-  
toneis acceptis, longè ableganda  
sunt sorba, vel mespila, & contrà.  
Verumenimuerò, inter compri-  
mentes & adstringentes fructus,  
non paruum est discrimen. Nam  
quidam comprimunt sola substan-  
tiæ grauitate & pondere, vt crude  
auellanæ: alii verò propria faculta-  
te quam habent cōstringendi. Rur-  
sus adstringētium & compri-  
mentium nōnulli debiliter astringunt, &  
austeri dicuntur, qualia sunt pyra  
multa: alii fortiter, vt sunt coto-  
nea, sorba, mespila, & de gustu simi-  
les

les fructus alij.

Sunt præterea ex his quidam odorati & aromatici, alij nequaquam: quidam dulces, alij minimè. De astringentibus id in summa habito præceptum. Si sola gravitate comprimant, & non propria facultate aggregandi comprimendique partes membrorum quibus obuiant, nec odorati sunt aut dulces, nequaquam sumi debent, maximè ab iis qui temperato sunt corpore & calore. Ob id recentes auellana vitanda sunt, licet assumptum cibum cogant descendere. Nam dulcedine carent, stomacho sanè quàm grata: nec odoratum habent quidpiam ad fouendos & recreandos spiritus: nec apertam adstrictionem, qua roborent partes ventriculi. Quo fit vt ei censean-

*Cur recentes auellanae sint stomacho infestae.*

tur infestæ auellanæ recentes. Sic-  
cæ minùs nocent, quia minùs fri-  
gidæ. Quæ si vel tantillùm tor-  
reantur, multò minùs officient: sic  
enim & dulcorem, & adstrictio-  
nem quantulamcunque induunt,  
quâ prodesse possunt, perinde at-  
que castanæ, quando probè assa-  
tæ exhibentur in cibum. Hinc  
nimirum fit, vt postremæ sumptæ,  
mensas claudendo, ventriculi ori-  
ficiū bellè firment ac roborent:  
præsertim si in præstanti vino priùs  
demersæ fuerint. De fructibus  
acidis & astringentibus hæc rursus  
particularia habeto. Si dapes in-  
choent & mensas aperiant, aluum  
comprimunt: si verò postrema  
mensa, hoc est, omnium vltimi ex-  
hibeantur, laxabunt & soluent:  
Nam vbi illi fercula alia præcedūt,

*castanæ et  
ceteris vsum.*

*Fructus a-  
stringētes  
quando ex-  
hibendi.*



inferiores partes, quas obuias habent, stringunt & comprimunt. Quo fit, vt cibariorum fæces & excrementa per restrictos meatus & tubulos ægriùs descendant, ac difficiliùs extrudantur. Dum verò cibum sequuntur, contrarium moluntur: nam supra fæces vias stringunt, & comprimendo cogunt illas deorsum properare. Adstringentia, pontica & acerba nūquam sumenda sunt cruda, nisi fuerint condita, vel diuturna in sua arbore mora, vel legitima adseruatione & repositione adstrictionem acerbitatēque deposuerint. Omnia enim pontica, acerba & acida, grauiter offendunt thoracis membranas & musculos. Idcirco cydonia mala, & pyra, pomāue acerba, antè quàm comedantur, debent ex

*Sapores thoraci & eius partibus infestis.*

DE SALVBRI VSV

pingui carniū iusculo coqui, vel vnà cum carnibus in pastillū componi: nisi satius tibi visum esset, illa in feruentibus prunis, vt moris est, assare, & depellata, ac saccharo, aniso, vel fœniculo conspersa, māducare. Poteris etiam in clibano torrere, quod multis gratissimum est: ne foculi cineribus, plærunque immundis, vitientur: aut fumi tetro vapore aliquo imbuantur. Sunt qui nobili vino incoquant: sed eo modo potentiùs adstringunt, quàm si pingui carniū iusculo decoquerentur. Sorba & mespila, quæ rarò in sua arbore maturescūt, longa post collectionem mora natiuam deponunt acerbitem. Idcirco si quis vrgente necessitate, vel imperante voluntate, mespilis vti cogatur, assari, aut me-

*Quomodo  
apparanda  
in cibū cydo-  
nia, pyra, &  
poma acer-  
ba vel aci-  
da.*

*Sorba &  
mespila.*

ro incoqui debent, vt acerbiteratem  
 exuant. Alii fructus pontici dum  
 condiuntur acerbiteratem & aco-  
 rem vtcunque deponunt: sicuti  
 probare licet in acerbis & im-  
 maturis oliuis, dum in suo na-  
 tant iusculo, & ob id à Græcis,  
 κλυμβάδες nuncupantur. Adhæc  
 in nucibus iuglandibus, dum in  
 suo condimento degunt. Nam  
 eo pacto moderatè exacerbantur,  
 & parum lædunt. Sed id minùs in  
 oliuis, quàm tenellis iuglandibus  
 apparet: quoniam absque melle,  
 vel saccharo illæ condiuntur: ob id  
 parciùs ac rariùs in cibum sumi de-  
 bent. Astringentes fructus, humi-  
 di & succosi, plus congruunt sic-  
 cis tēporibus, vt æstate & autūno,  
 quàm hyeme. Sicci verò & humi-  
 ditatis expertes, si quidem dulcēs

*Immature  
 olivæ &  
 nuce.*

erūt, hyeme & vere opportuni aderunt: cuiusmodi sunt dactyli & castaneæ: habēt enim dactyli omnes nescio quid astringentis facultatis & saporis. Si autem cogeret necessitas, hyeme & vere vti fructibus, ad emolliendam aluum, per appositè postrema mensa apponerentur dactyli, vel vuę passę cum suis vinaceis & granulis: modò nihil superbibatur. Idem fiet, si pastus initio siccæ ficus absque pane manducentur: in fine verò, dactyli vel oliuæ: post quas etiam vuæ aliquot passæ, excluso potu, non ineptè offerentur. Quòd si succosi fructus tūc temporis cuiuspiam arriderent, qui inter eos nocentiores habentur, vitari debebunt: ut sunt brumales vuæ: nam renibus, vesicæ, & intestinis summè incom-

*Fructus  
ad aluum  
ducendam  
quando &  
quomodo su  
mendi.*



modant. Denique, si liberet men-  
 sæ initio & præludio quidpiam suc-  
 culentum præsumere, quod aluum  
 ab excrementis expediat, sanequàm  
 accommodum huic rei sese offe-  
 ret dulce & odoratum pomum as-  
 fatum, vel in vino coctum, & ubi *Pulchra &  
 notatu di-  
 gna de sub-  
 ducentibus  
 aluum.*  
 refrixerit ex multo saccharo, eó-  
 que albissimo, commanducatum.  
 Utile insuper erit in eandem rem  
 brumales vuas albas in feruentem  
 aquam demersas, & mox frigida  
 desuper affusa, exemptis vinaceis  
 & seminibus internis comedere.  
 Si verò succosis fructibus astringē-  
 tibus & comprimentibus in fine *Astringen-  
 tes fructus  
 quomodo in  
 fine pastus  
 sumendi.*  
 pastus, uti visum esset, cuiusmodi  
 sunt pyra quedam, sumenda erunt  
 cum vetere caseo electo & friabili:  
 vel candenti foculo assabuntur, &  
 pelle exuta, vino immergentur, ac

DE SALVBRI VSV

ita comedentur. Sed ab eis sollicitè cauebunt, qui torminibus & articulorum cruciatibus sunt obnoxij. Quòd ad oleaginosos fructus attinet, vt sunt amygdalæ, nuces, auellanæ, pineoli nuclei, pistacia, & similes, si crudi & recentes edantur, ventriculum offendent. Sed amygdalæ, nuces & pistacia minùs lèdūt recentia quàm siccata. Auellanæ verò & pineorum nuclei contrà: nam plus nocent recentes, quàm sicci. Vnde corporibus temperatis, & omnibus quorum natura ad caliditatem inclinat, crudis & recentibus huiusmodi fructibus vti non expedit: quòd plus obesse, quàm prodesse queant. Possunt nihilominus tennellæ ac recētes amygdalæ, ventriculi æstus opportuno tēpore vtunque

*Amygdale  
nuces, &  
pineoli nuclei.*

*Amygdale  
recentes.*

cunque mitigare: vt sicca, vini vapores ne sursum euolent & caput offendant præpedire, si menses clauserint. Nuces recètes vt etiã sicca, non solum stomachum lædūt, sed etiam visum & caput grauiter tentant: Habent nihilominus id commodi, quod à flatibus & piscium viscositate corpus egregiè tuentur. Auellanæ sua natura hepatis sic satis roborāt, sed stomacho & capiti officiunt. Pineorum nuclei, etsi de omnibus stomacho summè aduersantur, sunt tamen paralyticis valde vtilis, & omnium maximè pulmonariis, quibus thoracis interiora à pituita pregrauantur, & ob id ægrè spirant, & molestè pituitosum mucum expectorant. Pistacia frigido hepatis & stomacho efficaciter prosunt, minús-

*Nuces recètes & induratae.*

*Auellanae & pineorum nuclei.*

que noxæ, præ aliis iam positis, in corpore relinquunt: verumtamen capiti incommodant. Si antè dicti fructus, generoso melle, aut saccharo fuerint excepti, & accuratè conditi, minùs negocium ventriculo facient, sed temperatis cor-

*Fructus ad voluptatem condiri, potius quam ad utilitatem.*

poribus & euchymis nocebunt, quòd ad voluptatem potius quàm utilitatem condiantur.

*Hæc ab Arnaldo Villanouano accepta, & in tuum vsum velut paraphrasi quadam congesta, sed paulò tersius, (quod absque calumnia, & iactantia dictum habet) si boni consulueris, me ad meliora tibi propediem ex umbra in lucem proferenda, alacriter & perstrenuè excitabis, ac promouebis.*



**R**Ogatus à Typographo, vt confestim, aut si mauis me Grece dicere, *ἐν τῇ παραχρημα*, paginas aliquot vacuas, scripto quopiam ei replere, ne fortè Praetoris albo, vt iactari solet, ascriberentur: ego hoc ipso præcipiti & momentaneo temporis articulo, summè, si aliàs vnquam, occupatus, ad externa præsidia, & auxiliarem operam confugere fui coactus. Mihi itaque, velut Deus quispiam ad machinas, præstò adfuit, & sanè quàm libenter succurrit doctissimus, & in omni parte medicinæ exercitatus vir, Ioannes Lægius, illustrissimorum Comitum Palatinorum Rhēni medicus: cuius erudita confabulatione, vel vt planius loquar, lectione, tunc temporis perincundè fruebar. Ille itaque ex tēpore medicam Epistolam, & Problema sequens, De salubri vsu casei (de quo tam varia est apud Medicos disceptatio) Typographo mittendum mihi candidè exhibuit. Cuius hæc est quæstio.

*An caseus edendo sit salubris, ad  
Philippum Melanchthonem.*

**I**Ndicta mihi erat per Cyrlerum nostrum cœna, inquit Langius, & quum iam secundæ mensæ bellaria apponerētur vnà cum caseo, tū, Philippe, honorifica certè tui ac famuli tui facta fuit mentio: qui tibi edenti caseum de ma-

nibus eripuisset. Aderant inter conuiuas, qui famuli audaciam admirabantur. Alii verò qui eius fidelitatem collaudabant: qui non passus fuisset, vt dominus suus ventriculum cibo prauoimenti, & ad coquendum contumaci, oneraret. Tum ego rogatus respondi: me suspicari famulum fuisse de vulgari illa medicorum hæresi, qui aliorum ventriculos suis viribus metiuntur, & medicamenta non Socrati, aut Philippo, sed vniuersali hominum in mente idea accommodarent: ignorantes naturam ventriculorum ita diuersimodè esse comparatam, vt hic naturâ incallescens, esculenta crassa & coctioni cõtumacia, exactè conficiat: tenera verò adurat, & in nidorulentam eructationem conuertat. Accedit ad hoc quòd esculentorum & potus concoctio non tantùm caloris naturalis viribus, sed proprietate quadam bestiis hominibusque congenita (vt Galenus refert) perficiatur. Sic hac ratione Struthiocamelus volucris digerit & cõcoquit ferrum, & reliqua metalla igni inexpugnabilia, quæ Leo, Struthiocamelo longè calidior, cõcoquere non potest. Puella à rege Indorum Alexandro fraudi veriùs quàm muneri missa, napello impunè vescabatur. Coturnices semine hyoscyami & veratri pinguescunt: Sturni cicuta aluntur, quæ homini, ceterisque animantibus venena sunt deleteria. Hac quoque ratione accidit, vt hominum ille non vescatur caseo, alter abstemius viuat: Quo tamen caseo, Zoroastes, artis

Galenus li-  
bro 2. de  
aliment. fa-  
cult.

magica inuētor, viginti annis in deserto vixisse traditur, ita tēperato vt vetustatem nō sentiret.

Quod siccis draconitii foliis effici docuit Galenus: quibus recēs implicitus à putredine immu- Libro 6.  
simpl. me-  
dicam.  
nis seruabatur. Proinde Hippocrates prudēter, vt cētera omnia, nos in libro de vetere medicina his verbis admonet: Non simpliciter, inquit, existimare oportet, quòd malum edulium sit caseus: non enim omnes homines lēdit, imò gracilibus mirabiliter conferre traditur. Nec obstat quòd aliqui caseum crassi & viscidī alimenti, quo epatis, renum, venularūque obturentur meatus, ac arenulæ in renibus ac vesica, veluti calce agglutinentur, vt in calculum coalescant, causantur, & passim opponunt.

Nec id, Philippe, te à casei esu deterreat: moderata quippe salis conditura, hæc casei incommoda corrigit, quæ humorum lentorem incidit, friabiles reddit arenulas, meatuum obstructions referat, neruofum ventriculi osculum Conditura  
salis com-  
moda. roborat, appetitūque eius languentem suā acrimonia excitat, & nauscam sistit. Ob id non temerè veteres salem irritamentum gulæ vocarunt. Quod & columbæ apprimè norunt: quæ, vt refert Plinius, pullis primo falsiorem terram collectam gutture in ora spuunt, præparantes tempestiuitatem cibo. Nec quoque te Galenus in libro de boni malique succi alimentis terreat, cū ait: Ex caseis omni- Casei salu-  
bris condi-  
tio.  
bus crassus est succus, insupérque ex vetustis malus: recenter autem coactos, prima mensa-

*Aphorismo*  
*38 Sectio-*  
*mis 2.*

ad aluum ducendam manducare licet cum melle: nam, inquit, & minus crassus est quam veterum succus, & nullo pacto malus. Proinde Philippe, nihil horum incommodi veritus, liberè vescere caseo recenti, salis momento temperato: qui lactis bubuli, aut caprini dulcorem resipiat, à vetustatis acore alienus, confisus Hippocratis, Apollinis nostri, oraculo, quo ait: Paulò deterior cibus aut potus, suavior autem, melioribus quidem, sed minus suauibus est præferendus. Hactenus Langius.

Cæterum vt à calumnia quorundam & noxæ infamia caseum vindicarem, sequentes versiculos ex Salernitarum Regimine ad Anglorum Regem huc transferre opportunum ac iucundum esse duxi, vbi caseus hunc in modum conqueritur:

*Ignari medici me dicunt esse nocivum:*

*sed tamen ignorant cur nocumenta feram.*

*Qui Physicam norunt hæc de me testificantur,*

*Optima post epulas caseus esca datur.*

*Rursus, opem stomacho languenti caseus adfert,*

*Si post extremas incidat ille dapes.*

Et alibi,

*Caseus & panis bonus est cibus, herculè, sanis:*

*Si non sunt sani, non iungent hunc bene pani.*

Si cui arridebunt fercula, coci industriâ ex caseo confecta, præter Apicium & Athenæum, Platina in libro de honesta voluptate illi abundè satisfaciet. Hæc satis pro Caseo.



## SVMMA PRIVILEGII.

**R**EGIA sanctione cautum est, ne alius quispiam præter Federicum Morellum, Regium Lutetiæ Typographum, hæc duo Opuscula, ANTONII MIZALDI Monluciani, medici, cura & diligentia emissa, Dioclis scilicet Carystij, de morborum præfagijs, & eorundem extemporaneis remedijs: & Arnaldi à Villa noua de salubri hortensium vsu, intra quinquëniū absque manifesto eiusdē Mizaldi consensu, sub Regis ditione imprimat, aut vendat. Qui secus fecerit libris & pœna in sanctione æstimata multabitur. Concessum fuit Priuilegium Lutetiæ Patrisiorum, die quinta Octobris, 1570.

*Per Regem in Consilio,*

D E N Y S.

305

